



**CÔNG TY CỔ PHẦN
CHỨNG KHOÁN THÀNH CÔNG
THANHCONG
SECURITIES COMPANY**

Số/No.: 03/2017/NQ-HĐQT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness**

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 7 năm 2017
Hochiminh City, July 24th, 2017

**NGHỊ QUYẾT CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN THÀNH CÔNG
RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS
THANHCONG SECURITIES COMPANY**

- Căn cứ vào điều lệ ngày 31/03/2016 của Công ty Cổ phần chứng khoán Thành Công;
Pursuant to the company charter of Thanhcong Securities JS Company signed on March 31st, 2016;
- Căn cứ vào nội dung biên bản họp Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần chứng khoán Thành Công số 03/2017/BB-HĐQT ngày 24 tháng 7 năm 2017;
Pursuant to the minutes of the Board of Directors' meeting of Thanh cong securities JS Company No. 03/2017/BB-HĐQT dated July 24th, 2017.

Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Chứng khoán Thành Công:
The Board of Directors of Thanhcong Securities Company:

QUYẾT NGHỊ / DECIDED THAT

Điều 1: Thông qua đề nghị của Ông Trương Gia Bảo, với nội dung như sau:

Article 1: Approved the request of Mr. Truong Gia Bao as following:

- Miễn nhiệm chức vụ Tổng giám đốc (Đại diện theo pháp luật) đối với Ông Trương Gia Bảo từ ngày 01/8/2017. Ông Bảo có trách nhiệm bàn giao công việc liên quan cho Ông Trịnh Tấn Lực từ ngày 24/7/2017.
Tiền lương, lợi ích và các phúc lợi khác được điều chỉnh phù hợp theo chính sách hiện hành của Công ty và theo Hợp đồng lao động số 02/HĐLĐ-TCSC ngày 01/02/2008 và Phụ lục Hợp đồng lao động số 02/PLHĐLĐ-TCSC ngày 01/7/2008.
- Ghi nhận Đơn từ nhiệm tư cách thành viên Hội đồng quản trị của Ông Trương Gia Bảo từ ngày 01/8/2017.
- Thông qua chấm dứt Hợp đồng lao động với Ông Trương Gia Bảo từ ngày 29/8/2017.
- *Dismissed Mr. Truong Gia Bao as the General Director (the legal representative) of TCSC from August 1st, 2017. Mr. Bao is requested to hand relating works over to Mr. Trinh Tan Luc since July 24, 2017.*



Salaries, compensations and other benefits will be complied with the Company's current policy and the Labor Contract No. 02/HĐLĐ-TCSC dated 01/02/2008 and the Annex of Labor Contract No. 02/PLHĐLĐ-TCSC dated 01/7/2008.

- Acknowledged the Resignation Letter of Mr. Truong Gia Bao regarding withdrawal from membership of the BODs from August 1st, 2017.
- Approved to terminate the Labor contract with Mr. Truong Gia Bao from August 29, 2017.

Điều 2: Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. HĐQT, Ban Kiểm soát, Ban Điều hành Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành Công có trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

Article 2: This resolution is effective from the signed date. The BoDs' members, the IC's members and the Management team of Thanhcong Securities Company have all duties to perform this.

Nơi nhận/Receivers:

- TV HĐQT/The BODs' members
- TV BKS/The IC's members
- TGD/The GD
- Lưu/Filed: Thư ký/Secretary

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ/ FOR THE BODS
PCT. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ/ VICE CHAIRMAN



TRAN NHU TUNG

